

ROZDEĽOVNÍK**Váš list číslo/zo dňa****Evidenčné číslo**
13678/8379/10302/2026**Vybavuje**
Mgr. Ďurechová Sokolíková**Dátum**
10. 2. 2026**Vysvetlenie informácií II.**

Názov zákazky:

„Nákup ochranných pracovných prostriedkov pre potreby Národnej diaľničnej spoločnosti, a.s.“

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie série S pod číslom 16/2026 dňa 23.01.2026 pod označením 51108-2026 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 17/2026 Úradu pre verejné obstarávanie dňa 26.01.2026 pod označením 1148-MST.

Verejný obstarávateľ Vám podľa § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) poskytuje na základe otázok záujemcov nasledovné informácie:

(Pozn.: Verejný obstarávateľ obsahovo ani významovo neupravoval otázku záujemcu.)

Otázka č. 1:

V prílohe č.1.3 - časť Pomôcky , Položka 13 Ochranná kukla /štít/ zväračská je uvedené v opise:

Zväračská samostmievacia kukla s nastaviteľnou tmavosťou automatického optického filtra od DIN 9-13, UV/IR ochrana: trvalá DIN 15, STN EN 379+A1, STN EN 166; štít: ručný štít s možnosťou variabilného upevnenia rukoväte , zorník veľkosti min. 100 x 80 mm, STN EN 379+A1

Opis špecifikuje podľa nášho názoru dva rôzne ochranné pracovné prostriedky a to samostmievaciu zväračskú kuklu a zväračský štít.

Vzhľadom na skutočnosť, že zväračské štíty s rukoväťou sa používajú v praxi už len veľmi zriedka, a v opise nie je špecifikovaná ani tmavosť zorníka zväračského štítu podľa DIN, žiadame obstarávateľa o vysvetlenie, či máme pri predmetnej položke naceniť oba ochranné prostriedky alebo len samostmievaciu kuklu? Ak oba ochranné prostriedky, tak prosíme o uvedenie tmavosti zorníka štítu podľa DIN.

Odpoveď verejného obstarávateľa:

Pri predmetnej položke č. 13 postačuje pre potreby verejného obstarávateľa oceniť samostmievaciu kuklu.

Otázka č. 2

Vážený verejný obstarávateľ,

v nadväznosti na Vašu odpoveď si dovoľujeme uviesť, že s Vaším stanoviskom sa nemôžeme stotožniť, a to z viacerých vecných aj právnych dôvodov.

1. K otázke „dostatočnej špecifikácie“ predmetu zákazky

Vaše tvrdenie, že technická špecifikácia je „dostatočne podrobná a jednoznačná“, je v priamom rozpore s realitou, keďže opis obsahuje mimoriadne vysoký počet parametrov, ktoré sú:

- interpretovateľné rôznymi spôsobmi,
- bez vizuálnej referencie neoveriteľné,

- a v niektorých prípadoch technicky neštandardné.

V zmysle § 42 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní je verejný obstarávateľ povinný zabezpečiť, aby technická špecifikácia bola formulovaná tak, aby umožnila jednoznačné pochopenie predmetu zákazky. Bez vizuálnej referencie to objektívne nie je možné.

2. K odmietnutiu osobnej obhliadky

Vaše odôvodnenie, že obhliadka nie je možná „z dôvodu neexistencie jednotného dodávateľa“, je vecne aj logicky neudržateľné.

Ak verejný obstarávateľ používa viaceré typy výrobkov, potom:

- práve to je dôvod, prečo je obhliadka nevyhnutná,
- nie dôvod, prečo ju odmietnuť.

V zmysle zásady transparentnosti podľa § 10 ods. 1 zákona o VO je verejný obstarávateľ povinný zabezpečiť rovnaký prístup k informáciám, nie ich obmedzovať.

3. K ignorovaniu žiadosti o fotodokumentáciu

Vaša odpoveď sa vôbec nevyjadruje k našej žiadosti o poskytnutie fotodokumentácie, hoci ide o minimálny a štandardný nástroj na zabezpečenie jednoznačného pochopenia predmetu zákazky.

V zmysle § 48 ods. 3 zákona o VO je verejný obstarávateľ povinný poskytnúť uchádzačom všetky doplňujúce informácie potrebné na vypracovanie ponuky.

Fotodokumentácia je pritom:

- technicky nenáročná,
- nezasahuje do hospodárskej súťaže,
- a je plne v súlade s princípom rovnakého zaobchádzania.

Jej neposkytnutie bez akéhokoľvek odôvodnenia je preto v rozpore so zákonom.

4. K zásade proporcionality a minimalizácie rizík

Verejný obstarávateľ deklaruje, že špecifikácia vychádza z „dlhodobých skúseností“.

Práve preto by mal mať k dispozícii:

- referenčné vzorky,
- fotografie,
- alebo akýkoľvek vizuálny podklad.

Ak nič z toho nie je možné poskytnúť, vzniká otázka, či je predmet zákazky vôbec definovaný v súlade s § 42 zákona o VO.

5. Záver a žiadosť

Z vyššie uvedených dôvodov Vás týmto opätovne a dôrazne žiadame o:

- poskytnutie fotodokumentácie všetkých relevantných výrobkov, vrátane výrobných štítkov,
- alebo jasné uvedenie, z akého dôvodu nie je možné splniť zákonnú povinnosť poskytnúť doplňujúce informácie podľa § 48 ods. 3 zákona o VO.

Zároveň si vyhradzuje právo obrátiť sa na Úrad pre verejné obstarávanie v prípade, že nebude zabezpečená transparentnosť a rovnaký prístup k informáciám pre všetkých uchádzačov.

S úctou,

Odpoveď verejného obstarávateľa

Verejný obstarávateľ sa oboznámil s Vaším ďalším vyjadrením týkajúcim sa neposkytnutia vzoriek jednotlivých odevov, neumožnenia osobnej obhliadky a neposkytnutia fotodokumentácie predmetu zákazky.

Verejný obstarávateľ naďalej zastáva názor, že predmet zákazky je v časti B.1 Opis predmetu zákazky, a v súvisiacej dokumentácii špecifikovaný dostatočne podrobne presne a zrozumiteľne v súlade s § 42 ods. 1 a 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní. Technické požiadavky sú formulované tak, aby umožnili jednoznačné pochopenie požadovaných vlastností výrobkov a vypracovanie porovnateľných ponúk všetkými potenciálnymi uchádzačmi bez potreby ďalších vizuálnych podkladov.

Skutočnosť, že technická špecifikácia obsahuje vyšší počet požiadaviek, nemožno sama o sebe považovať za rozpor so zákonom. Naopak, cieľom verejného obstarávateľa je presne vymedziť funkčné, kvalitatívne a technické vlastnosti predmetu zákazky v súlade s jeho reálnymi prevádzkovými potrebami.

Zákon o verejnom obstarávaní neukladá verejnému obstarávateľovi povinnosť poskytovať uchádzačom fotodokumentáciu, vzorky alebo iné vizuálne referencie, pokiaľ je predmet zákazky riadne opísaný prostredníctvom technickej špecifikácie. Verejný obstarávateľ má za to, že rozsah poskytnutých informácií je primeraný a postačujúci na vypracovanie ponuky v zmysle § 48 ods. 3 zákona o VO. Požiadavky nie sú viazané na konkrétne výrobky, značky ani výrobcov a umožňujú predloženie rôznych ekvivalentných riešení dostupných na trhu.

Verejný obstarávateľ opätovne uvádza, že osobná obhliadka výrobkov nie je možná ani odôvodnená, keďže verejný obstarávateľ v súčasnosti nemá jednotného dodávateľa a používa výrobky od viacerých dodávateľov, ktoré sa líšia detailnými vlastnosťami. Umožnenie obhliadky vybraných výrobkov by mohlo viesť k narušeniu zásady rovnakého zaobchádzania a transparentnosti podľa § 10 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, keďže by nevyhnutne zvýhodňovalo určité technické alebo dizajnové riešenia, ktoré nemusia byť jediným možným spôsobom splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa. Technická špecifikácia bola vypracovaná na základe dlhodobých praktických skúseností verejného obstarávateľa a jeho reálnych prevádzkových potrieb.

Verejný obstarávateľ zdôrazňuje, že v súlade s § 48 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní poskytuje uchádzačom všetky doplňujúce informácie, ktoré sú nevyhnutné na vypracovanie ponuky. Táto povinnosť sa však vzťahuje na vysvetlenie alebo spresnenie už poskytnutých informácií, nie na rozširovanie predmetu zákazky o ďalšie podklady, ktoré zákon nevyžaduje a ktoré nie sú nevyhnutné na spracovanie ponuky. V prípade, že záujemca identifikuje konkrétne nejasnosti týkajúce sa jednotlivých technických parametrov, je možné ich adresovať prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE; prípadné vysvetlenia budú poskytnuté v súlade so zákonom všetkým záujemcom rovnakým spôsobom.

Verejný obstarávateľ rešpektuje právo uchádzača obrátiť sa na Úrad pre verejné obstarávanie a je pripravený v prípade potreby preukázať zákonnosť a odôvodnenosť svojho postupu.

Otázka č.3:

Vážený obstarávateľ,

prosím o informáciu, či je možné predložiť požadované vzorky v ľubovoľnej veľkosti produktu, alebo obstarávateľ vyžaduje konkrétnu veľkosť.

Ďakujem.

Odpoveď verejného obstarávateľa

Verejný obstarávateľ vyžaduje vzorky v nasledovných veľkostiach:

a) časť 1 Odevy:

- položka č. 12: 1 pár Ochranné rukavice zateplené nepremokavé – veľkosť L
- položka č. 16: 1 pár Ochranné rukavice antivibračné – veľkosť L
- položka č. 27: 1 kus Bunda softshell oranžovo - žltá výstražná s reflexnými pásmi – veľkosť L
- položka č. 31: 1 kus Ochranná bunda do dažďa – oranžovo - žltá výstražná s reflexnými pásmi – veľkosť L
- položka č. 32: 1 kus Ochranná pilotná bunda zimná zateplená nepremokavá s ochranou proti dažďu – oranžovo - žltá výstražná s reflexnými pásmi – veľkosť L
- položka č. 37: 1 kus Ochranné nohavice letné – oranžovo - žlté výstražné s reflexnými pásmi s náprsenkou – veľkosť L
- položka č. 42: 1 kus Ochranné nohavice zimné zateplené – oranžovo - žlté výstražné s reflexnými pásmi s náprsenkou – veľkosť L
- položka č. 48: 1 kus Výstražná vesta oranžová s reflexnými pásmi a osvetlením – veľkosť L
- položka č. 54: 1 kus Tričko s dlhým rukávom oranžovo - žlté výstražné s reflexnými pásmi – veľkosť L
- položka č. 69: 1 kus Polokošeľa s krátkym rukávom – veľkosť L

b) časť 2 Obuv:

- položka č. 2: 1 pár Bezpečnostná obuv členková s ochrannou špicou a podrážkou proti šmyku – zateplená – veľkosť 44
- položka č. 13: 1 pár Bezpečnostná obuv holeňová, s podrážkou proti šmyku a odolná proti prerezaniu – veľkosť 44

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností verejný obstarávateľ predmetnú presnejšiu špecifikáciu veľkosti požadovaných vzoriek dopĺňa aj do časti A.3 Podmienky účasti súťažných podkladov a zverejní aktualizované dokumenty na webovej stránke <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/73897/summary>

Verejný obstarávateľ nebude predlžovať stanovenú lehotu na predkladanie ponúk, keďže v súťažných podkladoch nevykoná podstatnú zmenu.

S pozdravom

V.r.

.....
Mgr. Zuzana Malček
vedúca odboru verejného obstarávania